

Présents: Les honorables sénateurs Bourget (*vice-président*) Eudes, Forsey, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Graham, Langlois, Martin, McElman, Riley, Smith et Sparrow. (11)

Présents mais ne faisant pas partie du Comité: Les honorables sénateurs Argue, Asselin, Benidickson, Cameron, Desruisseaux, Duggan, Gélinas, Grosart, Lapointe, McIlraith et Molson.—(11)

Aussi présent: M. E. Russel Hopkins, secrétaire légiste et conseiller parlementaire.

Les témoins suivants représentant Air Canada donnent des explications sur le bill:

M. Claude I. Taylor, vice-président, affaires publiques;

M. Michael Cockrane, vice-président, finances.

Sur motion de l'honorable sénateur McElman, il est décidé de faire rapport dudit bill sans amendement.

Sur motion de l'honorable sénateur McElman, il est décidé d'insérer dans le rapport une recommandation se rapportant aux améliorations possibles de la méthode de financement à l'intention des Chemins de fer Nationaux du Canada. Le texte de la recommandation est compris dans le rapport du Comité.

Sous la directive du président du Comité, les rapports financiers non vérifiés d'Air Canada pour 1973 sont imprimés sous le titre d'*Appendice «J»* au procès-verbal de ce jour.

A 18 heures, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le greffier du Comité

Denis Bouffard

Le sénateur Bourget a déclaré qu'il n'a pas de commentaires à faire sur le rapport du Comité. Il a dit qu'il est satisfait de ce que le Comité a fait et qu'il n'a rien à ajouter.

Le sénateur Bourget a dit qu'il n'a rien à ajouter au rapport du Comité.

Le vice-président honoraire a dit qu'il n'a rien à ajouter au rapport du Comité. Il a dit qu'il est satisfait de ce que le Comité a fait et qu'il n'a rien à ajouter.

Honorables sénateurs, comme vous le savez, nous poursuivons l'étude du bill C-5. Nous avons entendu aujourd'hui tous les témoins qui ont comparu lors de la dernière réunion, notamment M. Cooper, M. Carter, M. Taylor d'Air Canada et M. Sherman. Je crois

En outre, ce matin, nous avons le plaisir d'accueillir le président des Chemins de fer Nationaux du Canada, M. MacMillan, et j'aimerais lui souhaiter le plus cordial bienvenue.

Des voix: Bravo.

Le vice-président honoraire MacMillan, avez-vous des observations à faire avant que les sénateurs vous posent des questions?

M. M. I. MacMillan, président Chemins de Fer Nationaux du Canada: Monsieur le président et honorables sénateurs, je ne ferai pas une déclaration préliminaire de la façon habituelle, principalement à cause du fait qu'il n'y a aucune lettre de votre réponse de la dernière réunion. J'ai insisté qu'une telle déclaration avait été faite.

Si vous me le permettez, et j'aimerais que ce fait soit à votre bienveillance, j'aimerais faire une brève déclaration personnelle.

Comme certains d'entre vous et peut-être en courrant, je suis sur le point de donner ma retraite, de fait je le prendrai dans environ une semaine, et j'aimerais que vous rappelliez mes contributions à Ottawa, je me rends compte qu'elles ont débordé au sein des comités parlementaires du Sénat. Pendant les trois dernières années, et cela remonte à environ 10 ans, j'ai assisté souvent aux réunions des comités du Sénat et j'ai suivi les discussions sur des projets de loi de cette nature au sein du comité sénatorial pendant environ 15 ans. Il y a des motifs personnels et par

Le sénateur Bourget a dit qu'il n'a rien à ajouter au rapport du Comité.

Le vice-président honoraire a dit qu'il n'a rien à ajouter au rapport du Comité.

Honorables sénateurs, comme vous le savez, nous poursuivons l'étude du bill C-5. Nous avons entendu aujourd'hui tous les témoins qui ont comparu lors de la dernière réunion, notamment M. Cooper, M. Carter, M. Taylor d'Air Canada et M. Sherman. Je crois

En outre, ce matin, nous avons le plaisir d'accueillir le président des Chemins de fer Nationaux du Canada, M. MacMillan, et j'aimerais lui souhaiter le plus cordial bienvenue.

Des voix: Bravo.

Le vice-président honoraire MacMillan, avez-vous des observations à faire avant que les sénateurs vous posent des questions?

M. M. I. MacMillan, président Chemins de Fer Nationaux du Canada: Monsieur le président et honorables sénateurs, je ne ferai pas une déclaration préliminaire de la façon habituelle, principalement à cause du fait qu'il n'y a aucune lettre de votre réponse de la dernière réunion. J'ai insisté qu'une telle déclaration avait été faite.

Si vous me le permettez, et j'aimerais que ce fait soit à votre bienveillance, j'aimerais faire une brève déclaration personnelle.

Comme certains d'entre vous et peut-être en courrant, je suis sur le point de donner ma retraite, de fait je le prendrai dans environ une semaine, et j'aimerais que vous rappelliez mes contributions à Ottawa, je me rends compte qu'elles ont débordé au sein des comités parlementaires du Sénat. Pendant les trois dernières années, et cela remonte à environ 10 ans, j'ai assisté souvent aux réunions des comités du Sénat et j'ai suivi les discussions sur des projets de loi de cette nature au sein du comité sénatorial pendant environ 15 ans. Il y a des motifs personnels et par